

Landes-Regierungs-Blatt

für das

Krafaueer Verwaltungsgebiet.

Jahrgang 1855.

Erste Abtheilung.

XXXI. Stück.

Ausgegeben und versendet am 7. August 1855.



DZIENNIK RZĄDU KRAJOWEGO

dla

Zarządu obrebu Krakowskiego.

Rok 1855.

Oddział pierwszy.

Zeszyt XXXI.

Wydany i rozestany dnia 7 Sierpnia 1855.

Protokoll vom 5. Juni 1855,

(Reichs-Gesetzblatt, XXIX. Stück, Nr. 126, ausgegeben am 24. Juli 1855),
ausgefertigt zu Wien von den Bevollmächtigten Oesterreichs, Baierns und Württembergs.

über die Beitrittserklärung der königlich-württembergischen Regierung zu dem, von Oesterreich und Baiern am 2. Dezember 1851 abgeschlossenen Donauschiffahrts-Vertrage.

Nachdem die königlich-württembergische Regierung von jenen von Oesterreich und von Baiern eingeladen worden ist, dem zwischen den letzteren beiden Staaten unter dem 2. Dezember 1851 zu Wien abgeschlossenen, die Regelung der Schiffahrts-Verhältnisse auf der Donau und ihren Nebenflüssen bezweckenden Vertrage beizutreten, und die erstgedachte Regierung ihre Bereitwilligkeit zu diesem Beitritte zu erkennen gegeben hat,— so sind zum Behufe der Feststellung dieses Beitrittes die endesunterzeichneten Bevollmächtigten, und zwar:

für Oesterreich: Herr Karl Graf von Buol-Schauenstein, Seiner k. k. Apostolischen Majestät wirklicher geheimer Rath und Kämmerer, Minister des kaiserlichen Hauses und der auswärtigen Angelegenheiten;

für Baiern: Herr Ludwig von Wich von der Reuth, königlich-bayerischer Legationsrath und Geschäftsträger am k. k. Hofe;

für Württemberg: Herr Karl Freiherr von Hügel, königlich-württembergischer Kammerherr, Staatsrath, dann außerordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister am k. k. Hofe; am heute unten angezeigten Tage zusammengetreten, und haben sich über die nachstehende Beitrittserklärung, respective Erklärungsannahme, geeinigt.

Die königlich-württembergische Regierung tritt dem, zwischen Oesterreich und Baiern zu Wien am 2. Dezember 1851 abgeschlossenen, Eingangsbetragenen und dem gegenwärtigen Protokolle in einem Abdrucke beiliegenden Schiffahrts-Vertrage (siehe Reichs-Gesetz-Blatt 1852, Nr. 128), unter Vorbehalt der Zustimmung der Stände des Königreiches bei, übernimmt sohin alle Verpflichtungen und spricht für sich alle Rechte an, welche aus diesem Vertrage für die Kontrahenten erwachsen.

Zugleich drückt die königlich-württembergische Regierung den Wunsch aus, daß von Seite Oesterreichs und Baierns die nachstehenden Erläuterungen und Zusätze zu den Bestimmungen des in Rede stehenden Vertrages angenommen werden möchten, und zwar:

1.

Zusatz zu dem Separat-Artikel zu Artikel 2.

Die königlich-württembergische Regierung schließt sich für die württembergische Donaustrasse dem Vorbehalte an, den Baiern in dem Separat-Artikel zu Artikel 2 des Hauptvertrages, bezüglich der Reciprocität niedergelegt hat, welche auf der bayerischen Donau, gegenüber den österreichischen Dampfschiffen, in solange gelibt werden soll, als

139.

Protokół z dnia 5 Czerwca 1855,

(Dziennik Praw Państwa, Część XXIX, N. 126, wydana dnia 24 Lipca 1855),

spisany w Wiedniu przez pełnomocników Austrii, Bawaryi i Württemberga,

w przedmiocie przystąpienia Rządu Królewsko-Württembergskiego do traktatu, co do żeglugi parowej zawartego przez Austrię i Bawaryę na dniu 2 Grudnia 1851.

Ponieważ Rząd Królewsko-Württembergski zaproszony został przez Rządy Austriacki i Bawarski do przystąpienia do traktatu, zawartego w Wiedniu dnia 2 Grudnia 1851 między oboma Państwami ostatniemi, mającego na celu uregulowanie stosunków żeglugi parowej na Dunaju i bocznych rzekach tegoż, a Rząd piérw rzeczony oświadczył gotowość swą do przystąpienia takowego, przeto końcem ustalenia przystąpienia tego zebrali się na dniu poniżej zamieszczonym pełnomocnicy niżej podpisani i ułożyli między sobą następne oświadczenie przystąpienia, respective przyjęcie oświadczenia, a to:

dla Austrii: Pan Karol Hrabia Buol-Schauenstein, Jego C. K. Apostolskiej Mości Rzeczywisty tajny Radca i Szambelan, Minister Domu Cesarzskiego i Spraw Zewnętrznych;

dla Bawaryi: Pan Ludwik de Wich von der Reuth, Królewsko-Bawarski Radca legacyjny i zastępca ambasadorski przy C. K. Dworze;

dla Württemberga: Pan Karol Baron de Hügel szambelan Królewsko-Württembergski, Radca Państwa, tudzież nadzwyczajny poseł i uppełnomocniony Minister przy C. K. Dworze.

Rząd Królewsko-Württembergski przystępuje do traktatu o żegludze na wstępie wspomnionego i do niniejszego protokołu w drukowanym exemplarzu załączonego, zawartego między Austrią i Bawaryą w Wiedniu na dniu 2 Grudnia 1851 r. (obacz Dziennik Praw Państwa 1852, N. 128), z zastrzeżeniem uchwalenia ze strony Stanów Królestwa, przyjmując na się wszelkie obowiązki i prawa, z traktatu onegoż dla kontrahentów wypływające.

Zarazem objawia Rząd Królewsko-Württembergski życzenie swe w tej mierze, ażeby ze strony Austrii i Bawaryi przyjętemi zostały poniżej następujące objaśnienia i dodatki do postanowień traktatu w mowie będącego, a to:

1.

Dodatek do artykułu osobnego do artykułu 2.

Rząd Królewsko-Württembergski przystępuje co się tyczy części Dunaju Württembergskiej do tego zastrzeżenia, który Bawaryą zrobiła w artykule osobnym do artykułu 2 traktatu głównego pod względem wzajemności, która na Dunaju Bawarskim, przeciw okrętom parowym Austriackim tak długo ma być wykony-

das, der österreichischen Donau-Dampfschiffahrts-Gesellschaft bis zum Jahre 1880 verliehene ausschließliche Privilegium dauert.

In Beziehung auf die Dampfschiffahrt zwischen Baiern und Württemberg erleidet der Artikel 2 des Vertrages keine Ausnahme.

2.

Zusatz zu Artikel 7.

Die im Artikel 7 des Vertrages vom 2. Dezember 1851 nur bezüglich der Donau-Strecke von der bayerisch-württembergischen Grenze abwärts enthaltenen Bestimmungen finden in Zukunft auch auf den unter württembergischer Landeshoheit befindlichen Theilen des Donaustromes, von dem Punkte angefangen, wo er gegenwärtig schiffbar ist, oder in der Folge schiffbar werden sollte, ihre volle Anwendung.

3.

Zusatz zu Artikel 8, lit. a), und zum Ratifikations-Auswechslungs-Protokolle vom 14. Mai 1852.

Die in Absicht auf die Bestimmung des Artikels 8, lit. a) des Vertrages vom 2. Dezember 1851 in dem Ratifikations-Auswechslungs-Protokolle vom 14. Mai 1852 getroffene Vereinbarung, betreffend die bedingte Befreiung vom Eingangszolle der Wasserfahrzeuge, welche zum Transporte dienen, hat für die württembergischen Flußfahrzeuge die gleichmäßige Geltung.

4.

Zusatz zu Artikel 12.

Die in den ersten fünf Absätzen des Artikels 12 des Vertrages vom 2. Dezember 1851 enthaltenen Bestimmungen, betreffend Maßnahmen zur Erhaltung des Hauptstromes und der Nebenflüsse in schiffbarem Zustande und zur Beförderung der Schifffahrt überhaupt, werden ihre volle Anwendung auch auf die württembergische Donau-Strecke finden.

Die Mittheilung der Baupläne bei Uferbauten und Stromwerken an jenen Flußstrecken, von denen der sechste Absatz des oben zitierten 12. Artikels handelt, wird von Seite Württembergs an die betreffende Regierung mittelst der Abtheilung für Straßen- und Wasserbauten im königlichen Ministerium des Innern oder mittelst der königlichen Regierung des Donaukreises (in soweit deren Zuständigkeit zur Ertheilung von Wasserwerks-Konzessionen an Private und Gemeinden eintritt) stattfinden.

5.

Zusatz zu Artikel 13.

Die königlich-württembergische Regierung beansprucht nicht die Theilnahme an den kommissionellen Untersuchungen der Nebenflüsse der Donau, namentlich des Inn und der Salzach.

Dieselbe schließt sich der von der königlich-bayerischen Regierung gegebenen Auslegung des, in dem dritten Absätze des Artikel 13 des Vertrages vom 2. Dezember 1851

waną, jak długo trwa przywilej wyłączny, nadany aż do roku 1880 austriackiemu towarzystwu co do żeglugi parowej na Dunaju.

Co się tyczy żeglugi parowej między Bawaryą i Wirtembergiem artykuł 2gi traktatu nie ma żadnego wyjątku.

2.

Dodatek do artykułu 7.

Postanowienia, zawarte w artykule 7 traktatu z dnia 2 Grudnia 1851 tylko co do części Dunaju poniżej od granicy Bawarsko-Wirtembergskiej, znajdują zupełne zastosowanie swe nadal także i co do części Dunaju, zostających pod Rządem Wirtembergskim, od tego punktu zacząwszy, gdzie jest albo obecnie już, albo na przyszłość będzie żeglownym.

3.

Dodatek do artykułu 8 lit. a), i do protokołu wymiany ratyfikacyjnej z d. 14 Maja 1852 r.

Konwencya, zawarta pod względem Postanowienia artykułu 8, lit. a) traktatu z dnia 2 Grudnia 1851 r. w Protokole wymiany ratyfikacyjnej z dnia 14 Maja 1852 r. dotycząca warunkowego uwolnienia statków od cła wchodowego, do transportu służących, równą moc mieć będzie i do statków Wirtembergskich.

4.

Dodatek do artykułu 12.

Postanowienia; zawarte w pierwszych pięciu ustępach artykułu 12 traktatu z dnia 2 Grudnia 1851 r., dotyczące środków tak celem utrzymania w stanie żeglownym Dunaju i rzek bocznych, jako też poparcia żeglugi w ogólności, znajdują zupełne zastosowanie swe także i co do części Dunaju Wirtembergskiej.

Zakommunikowanie planów przy budowach pobrażnych i dziełach rzecznych w tych częściach rzeki, o których wspomina szósty ustęp artykułu 12 wyż przytoczonego, nastąpi ze strony Wirtemberga do Rządu dotyczącego albo przez oddział co do budow drożnych i wodnych w Królewskim Ministerstwie Spraw Wewnętrznych, albo przez Rząd Królewski w obwodzie Dunajskim (o ile miejsce ma właściwość tegoż co się tyczy nadania koncesyi do dzieł wodnych osobom prywatnym lub gminom).

5.

Dodatek do artykułu 13.

Rząd Królewsko-Wirtembergski nie będzie żądać udziału w dochodzeniach komisjonalnych rzek bocznych Dunaju, mianowicie rzek Inn i Salzach.

Rząd ten przystępuje do wykładu, uczynionego ze strony Rządu Królewsko-Bawarskiego co do wyrazu „festzustellen“, znajdującego się w trzecim ustępie ar-

vorkommenden Ausdruckes „festzustellen“, dahin an, daß sich dieser Ausdruck auf die technische Ermittlung, nicht aber auf die Maßregeln zur Beseitigung der Hindernisse der Schifffahrt zu beziehen habe.

Die mittelst desselben Artikels festgesetzten periodischen Untersuchungen der Strom- und Flußbette sollen sich bis zu dem Punkte erstrecken, bis zu welchem die Donau schiffbar ist, oder sein wird.

Indem die kaiserlich-österreichische und die königlich-bayerische Regierung die obige Beitrittserklärung Würtembergs zu dem Donauschiffahrts-Vertrage vom 2. Dezember 1851, sowie die in den vorstehenden fünf Punkten enthaltenen Zusätze und Erläuterungen zu solchem anmit annehmen, sichern sie zugleich der königlich-württembergischen Regierung den ungeschmälernten und ganz gleichmäßigen Genuß all jener Rechte und Vortheile zu, welche dieser Vertrag für die Kontrahenten begründet.

Zu Urkunde dessen haben die Unterzeichneten, kraft ihrer Vollmachten, das vorstehende Protokoll in triplo mit ihrer Unterschrift versehen, und haben demselben ihre Insignien beigedrückt.

So geschehen zu Wien, am fünften Juni des Jahres Eintausend achthundert fünfzig und fünf.

Gr. Boul-Schauenstein m. p.

von Wich von der Reuth m. p.

Freih. von Hügel m. p.

LS.

LS.

LS.

140.

Kaiserliche Verordnung vom 18. Juni 1855,

womit das niederösterreichische Maß und Gewicht in dem Königreiche Böhmen als gesetzliches Maß und Gewicht erklärt wird.

Siehe Reichs-Gesetzblatt, XXIX. Stück, Nr. 127, ausgegeben am 24. Juli 1855.

141.

Erlaß der Ministerien der Finanzen und des Handels, dann des Armeec-Ober-Kommando vom 6. Juli 1855,

wirksam für die Kronländer Ungarn, Siebenbürgen, Kroatien, Slavonien, die serbische Wojwodschaf mit dem Temeser Banate und die Militärgrenze,

womit, in Folge Allerhöchster Entschließung vom 25. April 1855, wegen Einführung eines geregelten Strafverfahrens in Postgefälls-Übertretungen, die §§. 28, 29 und 30 des provisorischen Postgesetzes vom 26. Dezember 1850 abgeändert werden.

Siehe Reichs-Gesetzblatt, XXIX. Stück, Nr. 128, ausgegeben am 24. Juli 1855.

tykułu 13 traktatu z dnia 2 Grudnia 1851, o tyle, o ile wyraz rzeczony odnosi się ma do technicznego wypośrodkowania, nie zaś do środków celem uchylenia przeszkód żeglugowych.

Dochodzenia peryodyczne koryt rzecznych głównych jak bocznych, ustanowione w tymże artykule, rozciągają się mają aż do tego punktu, do którego Dunaj albo jest albo będzie żeglownym.

Rządy Cesarsko-Austryacki i Królewsko-Bawarski, przyjmując powyższe Wirtembergskie oświadczenie przystąpienia do traktatu żeglugi na Dunaju z dnia 2 Grudnia 1851 r. wraz z dodatkami i objaśnieniami do tegoż niniejszém poczynionemi, w powyższych pięciu punktach zawartemi, zabezpieczają zarazem Rządowi Królewsko-Wirtembergskiemu bez wszelkiego ścieśnienia równe zupełnie użycie tych wszystkich praw i korzyści, jakie traktat wspomniany dla kontrahentów stanowi.

W dowód czego opatrzyli niżej podpisani, z pełnomocnictw swoich, powyższy protokół *in triplo* podpisem swoim i wycisnęli oraz na nim pieczęcie swoje.

Tak daño w Wiedniu, dnia piątego Czerwca roku tysiąc ośmset pięćdziesiątego piątego.

Hr. **Buol Schauenstein** m. p.

de **Wich** von der **Reuth** m. p.

Baron **Hügel** m. p.

L. S.

L. S.

L. S.

140.

Cesarskie Rozporządzenie z dnia 18 Czerwca 1855,

mocą którego zaprowadza się miarę i wagę niższo-austryacką w Królestwie Czeskiém jako prawną miarę i wagę.

Obacz Dziennik Praw Państwa, Część XXIX., Nr. 127, wydaną d. 24 Lipca 1855.

141.

Rozządzenie Ministerstw Finansów i Handlu, tudzież Nadkomendy Wojsk z dnia 6 Lipca 1855,

obowiązujące w krajach koronnych: Węgierskim, Siedmiogrodzkim, Kroackim, Ślawońskim, w Województwie Serbskiém wraz z banatem Temeskim i na Pograniczu Wojskowém,

któré, w skutek Najwyższego Postanowienia z dnia 25 Kwietnia 1855 r., z powodu zaprowadzenia uregulowanego postępowania karnego w przestępstwach dochodów pocztowych, zmienione zostają §§fy 28, 29 i 30 prowizorycznej ustawy pocztowej z dnia 26 Grudnia 1850 r.

Obacz Dziennik Praw Państwa, Część XXIX., Nr. 128, wydaną d. 24 Lipca 1855.

142.

Verordnung des Justizministeriums vom 14. Juli 1855,

(Reichs-Gesetzblatt, XXIX. Stück, Nr. 129, ausgegeben am 24. Juli 1855),

giltig für den ganzen Umfang des Reiches, mit Ausnahme der Militärgrenze,

betreffend die Beweisraft der Ausweise der, in Wien befindlichen Seide- und Woll-Trocknungsanstalt über das wahre Handelsgewicht der Seide und Wolle.

Seine k. k. Apostolische Majestät haben mit der Allerhöchsten Entschliessung vom 12. Juli 1855 zu genehmigen geruht, daß den Ausweisen, welche gemeinschaftlich von dem Direktor und Buchhalter der in Wien bestehenden Seiden- und Woll-Trocknungsanstalt über das ermittelte wahre Handelsgewicht der geprüften Seide und Wolle ausgestellt werden, die Beweisraft öffentlicher Urkunden beizumessen ist, wenn diese Beamten bei dem Wiener Handelsgerichte über ihre auf die genaue Führung der Bücher und Ausfertigungen der Ausweise sich beziehenden Pflichten beeidigt worden sind.

Freiherr von **Krauß** m. p.

143.

Kaiserliche Verordnung vom 15. Juli 1855,

wirksam für das lombardisch-venezianische Königreich,

womit die Einberufung der Central-Kongregationen und der Wiederbeginn der Wirksamkeit derselben angeordnet wird.

Siehe Reichs-Gesetzblatt, XXIX. Stück, Nr. 130, ausgegeben am 24. Juli 1855.

144.

Verordnung des Finanzministeriums vom 17. Juli 1855,

(Reichs-Gesetzblatt, XXIX. Stück, Nr. 131, ausgegeben am 24. Juli 1855),

giltig für die im allgemeinen Zollverbände begriffenen Kronländer,

über die Erklärung der, im §. 21, 3. 7, 9, 10 und 11 des Zolltarifes vom 5. Dezember 1853 angeführten Gegenstände.

1. Es wird gestattet, zollfreie Reise-Effekten, Habschaften der Einwanderer aus dem Auslande oder den Zollausschlüssen, Ausstattungs- und Erbschafts-Effekten im Sinne des §. 21, 3. 7, 9, 10 und 11 des Zolltarifes vom 5. Dezember 1853, sowohl behufs der Anweisung an ein anderes Amt, als behufs der definitiven Zollabfertigung, bloß unter der erwähnten Benennung, also als zollfreie Reise-Effekten, zollfreie Habschaften eines Einwanderers u. s. w., ohne Angabe der Tarifposten, denen die einzelnen unter jenen Effekten begriffenen Gegenstände angehören, zu erklären, falls folgende Bedingungen vorhanden sind:

- a) die Eigenschaft jener Effekten, als: Reise-Effekten, Habschaften eines Einwanderers u. s. w., muß durch die beigebrachten Urkunden glaubhaft nachgewiesen sein, oder

142.

Rozporządzenie Ministerstwa Sprawiedl. z d. 14 Lipca 1855.

(Dziennik Praw Państwa, Część XXIX, Nr. 129, wydana dnia 24 Lipca 1855),

obowiązujące w całym obrębie Państwa, z wyjątkiem Pogranicza Wojskowego,

dotyczące mocy dowodu wykazów suszarni w Wiedniu dla jedwabiu i wełny istniejącej co się tyczy wagi handlowej jedwabiu i wełny.

Najwyższém Postanowieniem z dnia 12 Lipca 1855 r. raczył Najjaśniejszy Pan Jego C. K. Apostolska Mość uchwalić, ażeby wykazom, wystawionym wspólnie przez dyrektora i buchaltera suszarni istniejącej w Wiedniu dla jedwabiu i wełny, przyznana została moc dowodu dokumentów publicznych co się tyczy oznaczenia prawdziwej wagi handlowej w dochodzeniu jedwabiu i wełny, pod tym warunkiem, że urzędnicy wspomnieni przysięgę złożyli w sądzie handlowym Wiedeńskim, co do obowiązków odnoszących się do ścisłego prowadzenia ksiąg i wystawiania wykazów.

Baron **Krauss** m. p.

143.

Cesarskie Rozporządzenie z dnia 15 Lipca 1855,

obowiązujące w Królestwie Lombardzko-Weneckim,

mocą którego zarządzenóm zostaje zwołanie kongregacyj centralnych i nowe rozpoczęcie ich działalności.

Obacz Dziennik Praw Państwa, Część XXIX, Nr. 130, wydana d. 24 Lipca 1855.

144.

Rozporządzenie Ministerstwa Finansów. z d. 17 Lipca 1855,

(Dziennik Praw Państwa, Część XXIX., Nr. 131, wydana dnia 24 Lipca 1855),

obowiązujące w krajach koronnych, w powszechnym związku celnym objętych,

w przedmiocie zadeklarowania przedmiotów w §. 21, L. 7, 9, 10 i 11 taryfy celnéj z dnia 5 Grudnia 1853. wyszczególnionych.

1. Wolne od opłaty celnéj efekta podrózne, majątności wchodźców z zagranicy lub wyłączeń celných, efekta wyprawy i spadkowe w myśl §fu 21, L. 7, 9, 10 i 11 taryfy celnéj z dnia 5 Grudnia 1853 r., dozwala się niniejszém tak celem przekazania ich do innego urzędu, jak celem ostatecznéj expedycji celnéj, deklarować li tylko pod nazwą wspomnioną, przeto więc jako wolne od opłaty celnéj efekta podrózne, bezpłatne majątności wchodźca i t. d., bez wyszczególnienia pozycyí taryfowych, do których należą przedmioty pojedyncze, pod efektami wspomnionemi objęte, jeżeli zachodzą warunki następujące:

a) własność owych efektów co do tego, że są efektami podróznymi, majątnościami wchodźca i t. d. wiarygodnie wykazaną być musi dokumentami przed-

das Amt, bei dem die Erklärung überreicht wird, muß sich durch die vollständige innere Untersuchung überzeugen, daß die Gegenstände ihrer Beschaffenheit nach sich wirklich als Reise-, Einwanderers-, Ausstattungs- und Erbschafts-Effekten darstellen.

(Die Beibringung der Bewilligung zum zollfreien Bezuge derselben von Seite der leitenden Gefällsbehörde, in dem Falle, wo dieselbe vorgezeichnet ist, ist bloß behufs der Annahme der Erklärung nicht nothwendig.)

- b) Diese Effekten sind bei der Anweisung an ein anderes Amt entweder bei dem anweisenden Amte der vollständigen inneren Untersuchung zu unterwerfen, oder es ist Sicherstellung für den höchsten tarifmäßigen Eingangszoll (gegenwärtig 250 fl. für den Zollcentner) zu leisten, welcher dann zu entrichten ist, wenn die Sendung zu dem Amte, an das sie angewiesen wurde, entweder gar nicht, oder in einem Zustande gestellt wird, welcher den begründeten Verdacht des geschehenen Austausches oder der Hinwegnahme der unter Verschuß gelegten Gegenstände oder eines Theiles derselben erregt.

2. Der Umstand, daß diese Effekten unter der Benennung zollfreie Reise-Effekten, zollfreie Habschaften eines Einwanderers u. s. w. erklärt werden, hindert nicht, bei der Anweisung derselben an ein anderes Amt von der inneren Untersuchung ganz abzugehen, wenn die dießfalls für angewiesene Waaren überhaupt festgestellten Bedingungen vorhanden sind.

3. Werden unter den als zollfreie Reise-Effekten, zollfreie Habschaften eines Reisenden u. s. w. erklärten Effekten Gegenstände gefunden, welche sich nicht als zollfrei darstellen, z. B. Tabak in größeren Mengen, Waaren zum Handelsgebrauche u. dgl. m., so ist das Strafverfahren wegen Verschweigung dieser Gegenstände einzuleiten.

Dagegen unterliegen diese Effekten nicht deßhalb einem Strafanspruche, weil der zollfreie Bezug derselben von der leitenden Gefällsbehörde wegen des Ungenügens der ihre Eigenschaft legitimirenden Urkunde, oder weil die Gegenstände dem Stande und den Verhältnissen des Reisenden, des Einwanderers u. s. w. nicht angemessen scheinen, nicht bewilligt wird.

4. Von Seite des Amtes, bei welchem die Erklärung überreicht wurde, ist der Umstand, daß die legitimirenden Urkunden beigebracht wurden, oder daß es sich durch die vollständige innere Untersuchung von der Beschaffenheit der Gegenstände überzeugte (3. 1, lit. a), in der ämtlichen Ausfertigung ausdrücklich anzuführen, auch sind der letzteren die beigebrachten Urkunden anzustempeln.

5. Gegenwärtige Erleichterungen in der Verfassung der Waarenerklärungen entbinden die Parteien nicht der Verpflichtung, dort, wo es behufs der Einholung der Bewilligung zur zollfreien Behandlung der Effekten, zur Legitimazien der Eigenthumsverhältnisse oder zur Beurtheilung der Angemessenheit der Effekten, mit Rücksicht auf den Stand

łożonymi, albo też urząd, do którego deklaracja wniesiona jest, przekonać się musi przez dokładne wewnętrzne dochodzenie, iż przedmioty wedle stanu swego rzeczywiście są efektami podróznymi, wchodźców, wyprawy i spadkowymi.

(Przedłożenie pozwolenia do wolnego wprowadzenia ich, danego ze strony kierującej władzy dochodowej, w przypadku, gdzie toż jest przepisaniem nie będzie wymaganem li dla przyjęcia deklaracji).

- b) Efekta rzeczony będą w przekazaniu do innego urzędu albo w urzędzie przekazującym zupełnej rewizji wewnętrznej poddane, albo dane być winno zabezpieczenie najwyższego taryfowego cła wchodowego (obecnie 250 Złr. od cetnara celnego), którego opłata wtedy nastąpić ma, jeżeli przesyłka do urzędu, do którego przekazana została, albo wcale nie była dostawioną, albo w stanie, który wznieca uzasadnione podejrzenie wymiany przedsięwziętej lub wydobycia przedmiotów, pod zamknięciem będących, w całości lub w części.

2. Okoliczność, że efekta rzeczony zadeklarowane są pod nazwą bezpłatnych efektów podróznymi, bezpłatnych majątności wchodźca i t. d., nie stoi bynajmniej w drodze odstąpieniu od wewnętrznej rewizji przy sposobności przekazania ich do innego urzędu, skoro tylko zachodzą warunki ogólnie w tej mierze dla towarów przekazanych ustanowione.

3. Jeżeli między efektami, zadeklarowanymi jako efekta podrózowe od cła wolne, majątności podrózującego od cła wolne i t. d., znalezione będą przedmioty nieprzedstawiające się jako od cła wolne, np. tytuń w większych ilościach, towary do użycia handlowego i t. p., wówczas zarządzić należy postępowanie karne z powodu zatajenia przedmiotów takowych.

Przeciwnie zaś nie ulegają karze efekta wspomniane z tego powodu, że nie jest dozwołonym ze strony władzy kierującej dochodowej wolny od cła pobór ich dla niedostateczności dokumentu, legitymującego własność ich, albo dla tego, ponieważ przedmioty te nie zdają się być stósownymi lub odpowiadającymi stanowi i stósunkom podrózującego, wchodźca i t. d.

4. Ze strony urzędu, do którego deklarację wniesiono, powinna okoliczność ta, że dokumenta legitymacyjne przedłożone zostały, lub też, że się przekonano o właściwości przedmiotów przez zupełne wewnętrzne dochodzenie (L. 1, lit. a), wyraźnie być wymienioną w wypisie urzędowym, do którego także przystępowane być winny dokumenta przedłożone.

5. Niniejsze ulżenia w układaniu oświadczeń towarów nie uwalniają strony od obowiązku przedłożenia spisów co do przedmiotów pod efektami rzeczonymi objętych, gdzie tego w celu zasiągnięcia pozwolenia, władza wymagać za stósowne uznaje do bezpłatnego traktowania efektów, do legitymacyi stósunków wła-

und die Verhältnisse des Reisenden, des Einwanderers u. s. w. von der Behörde für nöthig erachtet wird, Verzeichnisse über die unter jene Effekten begriffenen Gegenstände vorzulegen.

6. Nachdem die im §. 21, 3. 7, 9, 10 und 11 aufgeführten Effekten zollfrei zu behandeln sind, so unterliegen sie selbstverständlich nach §. 26 der Vorerinnerungen nicht dem Wag-, Siegel- und Zettelgelde.

Freiherr von Bruck m. p.

145.

Erlaß des Finanzministeriums vom 18. Juli 1855,

giltig für das lombardisch-venezianische Königreich,

womit kundgemacht wird, daß die, mit dem Finanzministerial-Erlaß vom 29. Oktober 1854 angeordneten Modifikationen des Tarifes, für den **Dazio consumo forese**, mit 1. November 1855 in Wirksamkeit zu treten haben.

Siehe Reichs-Gesetzblatt XXIX. Stück, Nr. 132, ausgegeben am 24. Juli 1855.

ścielstwa lub do ocenienia stósowności efektów ze względem na stan i stósunki podróżującego, wchodźca i t. d.

6. Ponieważ efekta, wyszczególnione w §. 21, L. 7, 9, 10 i 11, bezpłatnie traktowane być winny, przeto, jak się to samo przez się rozumie, niepodlegają one wedle §. 26 uwag wstępnych opłacie od przeważenia, opłacie pieczęciowego i cedułkowego.

Baron **Bruck** m. p.

145.

Rozrządzenie Ministerstwa Finansów z dnia 18 Lipca 1855,

obowiązujące w Królestwie Lombardzko-Weneckim,

którem obwieszczonem zostaje, iż zarządzone w rozrządzeniu Ministerstwa Finansów z dnia 29 Października 1854 r. modyfikacye taryfy co się tyczy *Dazio consumo* forese w wykonanie wejść mają z dniem 1 Listopada 1855 r.

Obacz Dziennik Praw Państwa, część XXIX, Nr. 132, wydaną d. 24 Lipca 1855.

